

Santo Cèio gazette

Petit journal de Sainte-Cécile-les-Vignes et sur Internet : www.sainte-cecile.org



À l'honneur : Liliane Conil



L'information municipale en direct



Félicitations à René et Andrée Béraud

Le Mot du Maire



Mes Chers Administrés,

La première information que je souhaite vous donner concerne le changement qui intervient dans l'équipe administrative avec la nomination au poste de Secrétaire Général de Nelly DOREL venant de Savoie, qui remplace Liliane CONIL qui prend sa retraite le 31 Juillet.

La préparation active du C.L.S.H. «La Soléiade» nous fait penser que l'été est bien arrivé avec les vacances, les baignades, le repos et les festivités.

C'est cette année sans l'aide de Léo LAGRANGE et sous la responsabilité de l'Équipe Municipale renforcée de jeunes en grande majorité Céciliens, titulaires du B.A.F.A. que s'organise le Centre de Loisirs. Une avancée due aux formations dont a bénéficié le personnel d'animation qui fait preuve de sérieux et de professionnalisme.

La demande des familles est grande et nous avons dû donner une priorité aux enfants de notre Commune.

Je souhaite de bonnes vacances à tous !

Le Commerce local représente pour la Municipalité un atout prioritaire et toutes les actions qui peuvent être menées par l'Union de Commerçants ont toujours donné lieu à notre soutien et notre engagement.

C'est ainsi que nous avons approuvé entièrement la démarche faite par l'Union de Vaucluse auprès de Monsieur le Préfet dans le but de faire constater la situation difficile, souvent dramatique du Commerce de proximité, étouffé par le développement régulier et tentaculaire des grandes et moyennes surfaces dans notre Département. Nous essayons de valoriser le commerce de proximité pour des raisons sociales et économiques et c'est ainsi que nous avons favorisé la construction des «Bastides du Relais» qui ouvrent leurs portes, représentant une population saisonnière d'environ 200 habitants pour 52 logements.

C'est un facteur d'activités supplémentaires dans notre Commune qui ne peut qu'améliorer l'emploi et le commerce local.

Je suis d'autre part très heureux de la convivialité que trouvent les touristes résidant dans notre Commune lors de l'apéritif du mardi soir qui leur est offert par l'Association des Commerçants et Artisans en Juillet et Août. Cette année nous dit-on d'agréables moments musicaux leur seront proposés.

C'est une bonne initiative de souhaiter accueillir au mieux les vacanciers, bien que le contexte de la crise viticole stagne sans amélioration notable, pénalisant gravement nos viticulteurs qui doivent affronter courageusement cette situation difficile.

Je ne terminerai pas mon propos sans vous dire quelques mots sur l'Équipe du Comité des Fêtes, qui sous la Présidence de Vincent FIORAVANTI, vous propose un été musical et culturel, fait de conviviales animations. Je vous conseille vivement de lire les pages intérieures de la gazette qui vous informeront point par point sur l'Été à SAINTE CECILE. Bravo et Merci au Comité des Fêtes.

A vous tous qui abordez cet été tardif, je souhaite un repos bien mérité, des activités sportives culturelles et de voyages...

Pour tous ceux qui travaillent toute l'année se retrouver pour profiter de la vie en famille sera sans doute leur plus grand plaisir. BONNES VACANCES !

Toujours à votre écoute,

Votre Maire

Max IVAN

Sommaire

- P. 2 À L'HONNEUR
- P. 3 LES INFORMATIONS MUNICIPALES
- P. 7 VIE ÉCONOMIQUE
- P. 8 HISTOIRE
- P. 8 LA VIE DES ASSOCIATIONS
- P. 10 MANIFESTATIONS
- P. 12 VOTRE AGENDA

Liliane Conil

A la Mairie, Liliane est un personnage incontournable. Sa présence rassure les élus, sa connaissance des dossiers et des personnes à contacter en font une source inépuisable de renseignements. Elle est d'un grand secours pour toutes les procédures administratives et ses compétences ne sont plus à démontrer. Il faut dire que Liliane est au service de la commune depuis trente ans. Elle a été le soutien inconditionnel de quatre Maires successifs : Camille FARJON - Guy PENNE - Max AUBERT et aujourd'hui Max IVAN.

Elle a fourni un travail considérable, même si elle dit elle-même : «*c'était mon boulot, rien de plus*». Toujours de bon conseil pour nos administrés, ayant la confiance entière des élus.

Si on écoute Max IVAN : «*Sans elle, je ne serais pas le premier magistrat du village*». Quel hommage !

C'est dire quel a été son rôle et son implication pour la vie de notre village, et l'élaboration des projets communaux.

Mais toutes ces années de travail, laissent place à une retraite bien



meritée, qui lui est due. C'est ainsi qu'elle quittera la Mairie d'abord en prenant ses congés durant le mois de juillet, sa retraite effective étant au 1er août 2006.

Souhaitons à Liliane et son époux Michel CONIL des jours paisibles en famille, et la réalisation de nombreux projets, toujours remis au lendemain, mais qui désormais seront possibles.

C'est à Nelly DOREL qu'a été confié le poste de Secrétaire Général de Mairie. Cette jeune femme de 25 ans, née à Annonay dans l'Ardèche, a suivi un cursus

universitaire qui l'a conduite au concours d'attachée de la fonc-

tion publique territoriale.

Titulaire d'une maîtrise de management public et d'un D.E.S.S. d'aménagement des politiques des collectivités territoriales, ces capacités lui permettront d'assurer ses responsabilités avec une grande ouverture d'esprit.

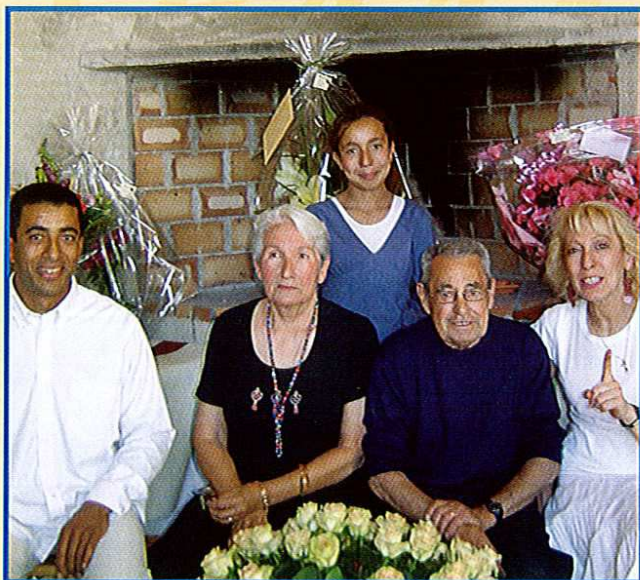
Présente en Mairie, depuis le 1^{er} juin, elle prend connaissance des dossiers et des personnes sous la houlette de Liliane CONIL, afin que la passation du relais se fasse dans les meilleures conditions.

Souhaitons la bienvenue à Nelly DOREL dans notre commune de Sainte-Cécile les Vignes.



Félicitations

Noces d'or pour René et Andrée



Ils se sont mariés le 2 juin 1956.

René Béraud était alors boulanger à Sainte-Cécile. Par amour, Andrée est devenue boulangère.

Entre deux baguettes de pain et trois gâteaux, ils ont donné naissance à une jolie fillette : Michèle.

Aujourd'hui, Michèle est mariée à Frank et tous deux ont eu deux enfants : Benjamin qui est âgé de 22 ans et Manon, la petite dernière âgée de 12 ans.

On souhaite à Mr et Mme Béraud de belles années de bonheur.



État Civil

avril / mai / juin 2006



Bienvenue

- Alicia Cécile JOUVE, née le 15 Avril 2006 à ORANGE Vaucluse
- Nathan, Michel VALLÉE, né le 4 Mai 2006 à AVIGNON Vaucluse
- Antonin, Jean-Charles VALLÉE, né le 4 Mai 2006 à AVIGNON Vaucluse
- Maëva, Cécilia, Caroline SECONDY, née le 1^{er} Juin 2006 à AVIGNON Vaucluse
- Rafaël RODRIGUEZ - - CORDENTE, né le 2 Juin 2006 à VALRÉAS Vaucluse



Tous nos vœux

- Patricia LAFON et Alexandre HOUPERT le 24 juin 2006
- Cécile ROUSSET et Cédric CHARRASSE le 24 juin 2006



Adieu

- Michel Jean BROCAS, décédé le 1^{er} Juin 2006 à Orange Vaucluse
- Georgette Joséphine FONTEZ, Veuve de Alfred BOMPAS décédée le 7 juin 2006 à AVIGNON Vaucluse
- Augusta VIGOUROUX, Veuve de Eugène BERTRAND, décédée le 11 juin 2006 à SAINTE CECILE

Compte rendu du Conseil Municipal du 5 mai 2006

Extrait (compte rendu intégral consultable en Mairie)

Sous la présidence du Maire - 14 présents - 5 absents.

- EXTENSION DU RESEAU D'EAUX USÉES - ROUTE DE SUZE**
Dans le cadre de la mise en concurrence, après examen des quatre offres, c'est l'Entreprise T.P.R. Rouvière qui a été choisie pour un montant de 171 811 €.
- ADHESION POUR 2006 A LA MISSION LOCALE DU HAUT VAUCLUSE**
Compte-tenu des actions à mener pour faciliter l'insertion sociale et professionnelle des jeunes il est décidé de renouveler pour 2006 l'adhésion à cette structure. Coût 1,07 €/habitant soit 2 307 €.
- VOTE DE SUBVENTIONS A DIVERSES ASSOCIATIONS**
Suite à une réunion préliminaire au cours de laquelle les demandeurs ont fourni le compte-rendu moral et financier de leur association et considérant qu'il est souhaitable d'encourager la pratique des sports et de la vie associative culturelle de notre commune, le conseil municipal attribue les subventions suivantes :

Associations	Sommes allouées
A.N.E.V.	150 €
Amicale des Donneurs de Sang	200 €
Amicale des Sapeurs Pompiers	800 €
Bibliothèque «Bouquin, Bouquine»	1 500 €
C.A.T.M.	250 €
Cécil Sport Enduro	150 €
Cécily's Major	700 €
Ciné C	150 €
Felibrenco Marius André	80 €
Judo Club Cécilien	920 €
La Boule Cécilienne	450 €
OCCE Coop Scolaire	80 €
Pêche	300 €
Racing Club de Provence	4 570 €
Raquette Cécilienne	1 900 €
Sou des Ecoles	1 000 €
Sport Auto Cécilien	150 €
Taekwendo	380 €
Top Tonic	80 €
- CONVENTION AVEC LE CONSEIL GENERAL DE VAUCLUSE POUR PARTICIPATION FINANCIERE A L'ECLAIRAGE PUBLIC DU CARREFOUR GIRATOIRE DEVANT LE COLLÈGE (RD 976 - RD 154)**
Le Conseil Général prendra en charge 50 % du montant des travaux soit 23 061 €.
- TARIFICATION DU C.L.S.H. «LA RUCHE» et C.L.S.H. «LA SOLEIADE»**
Il est décidé de donner la priorité d'accueil aux enfants dont les parents habitent la commune.
Tarif journalier : 7 € pour les céciliens et 9 € pour les extérieurs.
- AVIS DE RECRUTEMENT DE M^{me} SONIA JOUVE - AGENT DE LA COLLECTIVITE EN QUALITE DE SECRETAIRE DE L'A.S.A. d'ARROSAJE DE STE-CECILE**
Prise d'effet le 1^{er} août 2006, pour une durée de 3 ans, représentant 7 heures de travail hebdomadaire.
- DEMANDE «D'AIDE À LA VOIRIE» AUPRÈS DU CONSEIL GENERAL**
Monsieur le Maire informe l'assemblée que la Commission de la voirie a dressé une liste des chemins communaux endommagés et a délimité en fonction des urgences les priorités à donner.
Le devis estimatif des travaux s'élève à 147 051 €.
Une aide financière est sollicitée auprès du Conseil Général afin de permettre la réalisation de ces travaux en fonction des crédits votés au budget primitif 2006.
Les travaux de reprofilages concernent les chemins suivants : Bosquet, Petit Paris, Pépin, Chatière, Rabasse, Cimetière, Sainte Pélagie, Cambon.
- CONSTRUCTION DES EQUIPEMENTS SPORTIFS DU COLLÈGE**
La construction des équipements sportifs du collège (gymnase et terrain de grands jeux) doivent être pris en charge par la commune.
Le montant global H.T. de ces deux équipements s'élève à 1 900 000 €. Le Conseil Général de la Drôme apporte une aide financière de 294 000 € et celui du Vaucluse de 1 246 000 €. Notre Conseil Général avait déjà financé les travaux de terrassement et sera sollicité pour la maîtrise d'œuvre des deux ouvrages.
Les aides de l'état et de la région restent à déterminer.
- CENTRE DE LOISIRS - RECRUTEMENT D'AGENTS SAISONNIERS**
La commune prend en charge en 2006 la gestion du C.L.S.H. d'été «La Soléiade» confiée les années précédentes à l'association Léo Lagrange. Outre le personnel communal il faut envisager le recrutement de 8 agents d'animation qualifiés et de deux agents des services techniques pendant deux mois.
- CONTRAT DE TRAVAUX DE PLANTATIONS ET ENTRETIEN DES ESPACES VERTS**
Pour une durée du 1^{er} juin 2006 au 31 décembre 2006 - Monsieur Renaud Tournillon «Paysage et reflets de Provence» assurera la plantation et l'entretien des espaces verts de la commune pour un montant de 840 € T.T.C.
- COLLECTION GAUTHIER**
Monsieur Vincent Faure - «Adjoint à la Culture» présente au moyen d'une projection au Conseil Municipal le travail d'avant projet réalisé par l'Agence 2.26 pour le projet de Muséographie. Le Conseil Municipal donne son accord pour poursuivre le projet et préparer le projet définitif.



Compte rendu du Conseil Municipal du 22 juin 2006

Extrait (compte rendu intégral consultable en Mairie)

- 1 - Approbation des rapports sur le fonctionnement et la gestion des services de l'eau et de l'assainissement.
- 2 - Adhésion à l'association «vivre et travailler le long de nos cours d'eaux d'Aygues, Lez et Ouvèze» afin de défendre les intérêts des communes concernées par les plans de prévention du risque inondation (PPRI).
- 3 - Réalisation des travaux d'enrobés pour 2006 : un programme de réfection de voirie a été établi pour 2006. Ainsi les chemins du Bosquet, chemin petit Paris, impasse Cambon, impasse Pépin, chemin des Chatières, impasse Sainte-Pélagie seront enrobés cette année. D'autres chemins suivront l'année prochaine. Après consultation et analyse des offres de plusieurs entreprises, le conseil municipal décide d'attribuer le marché de voirie à l'entreprise Missolin TP pour un montant des travaux de 89 646,50 € HT.
- 4 - Modifications des statuts de la communauté de communes : Le conseil municipal approuve à l'unanimité la modification des statuts de la communauté de communes et lui transfère de nouvelles compétences dans le domaine de l'électrification rurale, le développement d'activités économiques, le développement des énergies renouvelables, le nettoyage des voiries communales... Les participations financières pour le fonctionnement de la communauté de communes ne sont pas modifiées.
- 5 - Aménagement de l'espace jeunes : Le conseil municipal avait déjà décidé de la réalisation d'un espace pour les jeunes par l'aménagement de l'abri bus situé place de la Fontaine. Pour réaliser cette opération, les travaux avaient été divisés en huit lots. Après mise en concurrence, les lots suivants ont été attribués : lot 4 - Cloisons double vitrage = Entreprise Valrhone pour un montant de 8 142,76€ HT, lot 7 - Électricité = Entreprise SEGA ALARCON pour un montant de 4 890€ HT, lot 8 Peinture Nettoyage = Entreprise Europ Peinture pour un montant de 4 387,20 € HT.
- 6 - Musée Gauthier : afin de continuer le projet de muséographie lié à la collection Gauthier, le conseil municipal décide d'approuver les marchés à signer avec l'agence 2.26 pour le montage du projet et de la charte graphique.
- 7 - Modification des régies garderie, CLSH et club ados : afin de faciliter la gestion des chèques loisirs par les services, les trois régies pourront accepter l'encaissement des chèques loisirs et des chèques vacances. Les services comptables se chargeront par la suite des écritures entre les régies.
- 8 - Subvention exceptionnelle à l'association la boule cécilienne : l'association s'étant qualifiée pour les championnats de France de boules, le conseil municipal attribue une subvention exceptionnelle de 300€ à l'association afin qu'elle représente la commune dans cette compétition.
- 9 - Subvention d'investissement au Syndicat Intercommunal Aménagement de l'Aygues : au moment du vote du budget primitif 2006, les participations accordées par la commune aux syndicats intercommunaux au titre des dépenses de fonctionnement ont été votées. Mais la participation au Syndicat Intercommunal d'Aménagement de l'Aygues comporte également une participation pour des travaux d'investissement d'un montant de 4 746 €. Le conseil municipal approuve à l'unanimité cette subvention d'investissement versé au SIAA.
- 10 - Indemnité représentative de logement : tous les ans la préfecture demande aux communes de donner leur avis sur l'indemnité versées aux instituteurs non logés. Le conseil municipal donne un avis favorable pour la fixation du montant annuel 2005 de l'I.R.L. de base à 2 121,60 € et 2 652 € pour les instituteurs ayant droit à la majoration de 25 %.

UN POINT SUR LES TRAVAUX D'INVESTISSEMENT 2006



Lors du vote du budget pour 2006, plusieurs projets étaient prévus. Un semestre vient de s'écouler et il est temps de faire le point :

- Pour le projet muséographique Gauthier dans l'espace culturel, l'avant-projet sommaire est terminé et le cabinet missionné travaille sur le projet définitif (contenu des panneaux, mise en scène de la collection...) dans l'attente des aides régionales.

Ce projet devrait se finaliser pour la fin du premier semestre 2007. techniquement celui-ci est complexe et long à organiser pour être

le plus vivant possible.

- Aux écoles, après l'ouverture d'une quatrième classe de maternelle, des travaux sont en cours de réalisation dans la salle des Arcades. La climatisation de cette salle et du dortoir a d'ores et déjà été commandée.
- A la crèche, une véranda a été mise en place sur la terrasse pour créer un espace de jeux supplémentaires pour l'hiver et protéger le bâtiment l'été.
- La consultation des entreprises pour la maison du club des ados est presque terminée et les

travaux commenceront dès septembre.

- Pour la mairie, le dossier avance aussi. Les services travaillent avec un architecte pour le réaménagement des bureaux.
- Une réfection des cours de tennis vient d'être commandée pour la rentrée.
- Le marché pour les travaux de voirie (enrobés) devrait être signé début juillet et une partie des travaux réalisés dans la foulée.
- Les travaux pour l'extension du réseau d'assainissement Route de Suze débuteront en octobre.





Journée découverte pour les jeunes footballeurs

Sous la conduite de Pierre Barrot, Christophe Boyer et les éducateurs du RC Provence, les poussins, benjamins et moins de 13 ans ont fait à la Grande-Motte la découverte d'un nouveau sport de ballon mis à la mode par Eric Cantona: le beach-soccer, ou foot sur plage. Après un après-midi sportif au grand soleil, ils se sont rendus au stade des Costières à Nîmes où ils étaient invités à assister en soirée à une rencontre Nîmes-Niort, après un repas tiré du sac dans les tribunes.

Cette approche pour les jeunes des joueurs de haut niveau est devenue habituelle.

C'était Nîmes cette année après St Etienne, Montpellier, Lyon, Istres, Monaco



Une nouvelle véranda à la crèche

Les beaux jours incitent aux rencontres. C'est ce que, chaque année à la même époque, ne manquent pas de souligner les gestionnaires de la crèche municipale de Ste-Cécile, c'est-à-dire les membres de l'association «les Cigaloux» ainsi que le personnel de l'établissement, sa directrice M^{me} Marie-Laure Da Silva et les parents des enfants qui le fréquentent.

Tous se sont retrouvés dans les locaux de la crèche pour partager avec M. le Maire et son épouse, un buffet dînatoire. L'occasion pour eux aussi de mieux voir la véranda récemment mise en place qui procure un petit espace supplémentaire aux enfants. La crèche a été créée il y a maintenant plus de deux ans puisqu'en septembre aura lieu la troisième rentrée. Elle affiche complet et la liste d'attente est longue. Elle compte 22 places depuis le mois de novembre (20 avant) et il y a 56 enfants inscrits. C'est dire si la demande est importante.

La crèche fermera ses portes en août pour des vacances estivales bien méritées par le personnel.



Le Centre Aéré en Musique

Le centre aéré «La Soléiade» ouvre ses portes le lundi 10 juillet à 8 heures.

Les enfants sont répartis en trois groupes : les «petits» de 3 à 5 ans, les «moyens» de 6 à 8 ans et les «grands» de 9 à 12 ans. 17 animateurs interviendront en deux équipes - L'une sur la première session de juillet dirigée par Catherine Bazier et l'autre jusqu'au 18 août, dirigée par Sylvianne Frosini. La directrice adjointe est Martine Chapuis et la coordinatrice de l'ensemble est Amaria Pointet : une équipe, on le voit, finement composée et dont l'efficacité a fait ses preuves par le passé. Les enfants sont reçus de 8 h à 17 h 30.

On leur propose un petit déjeuner, le repas de midi et le goûter. Les animations sont assurées jusqu'à 17 h 30.

Tout ceci pour la modique somme de 7 € par jour, sachant que les inscriptions se font à la semaine pour faciliter l'organisation des plannings et une progression. Cet été, le thème retenu sera celui de la musique. Pour cela un professionnel, un percussionniste, viendra initier les enfants à la musique, les aider à monter leur spectacle.

Renseignements C.L.S.H. 04 90 30 75 10



Ouverture du Club Ados

Le Club Ados ouvrira ses portes du 3 Juillet au 25 Août 2006 (soit 8 semaines)

Pour les jeunes de 12 à 17 ans :

Valérie, Abdellah et Pierre seront une fois de plus les animateurs du club.

Projet «Musique» en juillet, avec intervenant Hip Hop, Percussion, création d'un journal...

Projet «Eau et Terre» en août, avec de nombreuses sorties : dévalkart, VTT, piscine, tir à l'arc, badminton, trampoline...

Renseignements et Inscriptions :

Espace Culturel : 04.90.30.78.35

COLLÈGE



Suite à plusieurs demandes concernant les informations sur la rentrée du collège de Sainte-Cécile-les-Vignes et afin de les diffuser sur notre bulletin municipal - M^{me} CHARPAIL Joëlle «future Principale» nous communiquons les renseignements suivants :

HORAIRES DU COLLEGE :

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
8 h 30 - 17 h

Mercredi 8 h 30 - 11 h 30.

JOURS DE RENTRÉE :

- Vendredi 1^{er} septembre - rentrée des professeurs

- Lundi 4 septembre - rentrée des élèves de 6^{ème} uniquement - avec leurs parents
- Mardi 5 septembre - rentrée des élèves de 5^{ème} uniquement - avec leurs parents
- Mercredi 6 septembre - rentrée des élèves de 4^{ème} le matin uniquement
- Jeudi 7 et vendredi 8 - 6^{ème} uniquement
- Samedi 9 - accueil des parents de 6^{ème} de 9 h à 11 h 30
- Lundi 11 septembre - rentrée de tous les niveaux.

L'ÉCOLE EST FINIE !

VIVE LES VACANCES... PAS POUR TOUT LE MONDE

Le chantier du collège se poursuit pour être fin prêt en septembre et accueillir les élèves de la 6^{ème} à la 4^{ème}. Les parents des communes concernées ont pu retirer et compléter courant juin les dossiers d'inscription...

Le Principal - M^{me} CHARPAIL - avec son équipe procède à la constitution des classes, élabore les emplois du temps, les listes de livres et de fournitures scolaires.

Sur ce dernier point, Odile LAM TAN - «Maison de la Presse» à Sainte-Cécile travaille en collaboration avec l'équipe du collège pour proposer ses services aux parents qui le souhaiteront : «PLUS DE STRESS et de PERTE de TEMPS» ! En confiant à la Maison de la Presse vos listes, vous serez sûrs que vos enfants auront tout le matériel nécessaire et adéquat pour bien débuter l'année scolaire.

ANNEE SCOLAIRE 2006/2007

TRANSPORTS SCOLAIRES

INSCRIPTIONS EN MAIRIE DE STE-CECILE

- Circuit LAGARDE PARÉOL - STE CÉCILE - BOLLÈNE

Ce transport concerne les enfants domiciliés sur la commune de Lagarde Paréol et Sainte-Cécile-les-Vignes qui vont fréquenter les classes de SEGPA et de 3^{ème} au Collège BOUDON, les classes de 2^{ème} au Lycée de Bollène.

- Circuit LAGARDE PARÉOL - STE CÉCILE

Ce transport concerne les enfants domiciliés sur la commune de LAGARDE PARÉOL, inscrits au Collège de Sainte-Cécile-les-Vignes, qui vont fréquenter les classes de 6^{ème}, 5^{ème} et 4^{ème}.

Une photo d'identité est nécessaire pour la confection du titre de transport.

La date limite d'inscription est fixée au jeudi 13 juillet 2006.



Mme Joëlle Charpail Principale du collège

C'est le jeudi 11 mai que la principale du collège de Sainte-Cécile-les-Vignes est venue pour la première fois rencontrer les parents d'élèves à l'école Louis Gauthier.

Mme Joëlle Charpail est actuellement principale adjointe au collège Boudon à Bollène. Elle n'a pas caché la chance que cela représente pour elle d'avoir été nommée principale dans un collège qui vient de se créer, une opportunité rare dans une carrière.

Mme Charpail est revenue quelques jours plus tard pour participer à une visite de chantier qui lui a permis de découvrir son futur établissement.

Le collège ouvrira donc bien ses portes en septembre pour environ 350 élèves répartis sur les classes de 6^{ème} au nombre de 6 avec des effectifs estimés à ce jour à 23 élèves - 5 classes de 5^{ème} avec 23 élèves et les classes de 4^{ème} avec 28 élèves par classe.

INFO DERNIÈRE MINUTE

Par arrêté en date du 15 juin 2006, le préfet de Vaucluse a placé le département de Vaucluse en zone de vigilance sécheresse. Il est donc recommandé à chacun de faire une gestion économe de l'eau. Afin de ne pas atteindre les seuils d'alerte et de crise qui serait beaucoup plus contraignant avec des interdictions d'arrosage, de lavage des voitures, il est demandé à chacun d'être vigilant.

Il est ainsi recommandé de :

- restreindre les usages secondaires (arrosage, nettoyage des voitures, remplissage des piscines...),
- réduire les consommations domestiques,
- privilégier les techniques d'arrosage au goutte à goutte...

Chacun est responsable de l'eau qu'il consomme et gaspille. Merci de votre aide.

INTERDICTION D'ARROSER
DE 8H À 20H

Aide à la réhabilitation de l'assainissement individuel

Le Conseil de Communauté de la Communauté de Communes Aygues Ouvèze en Provence a décidé de signer une convention avec Habitat et Développement pour la mise en place d'un «point information assainissement» avec des permanences mensuelles au siège de communauté.

Habitat et Développement informera et aidera les particuliers dans leur démarche de réhabilitation de leur assainissement individuel non conforme.

Habitat et Développement se chargera de l'instruction des demandes

ainsi que de la recherche de financeurs : Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (A.N.A.H.) - Mutualité Sociale Agricole (M.S.A.) - Caisse de Retraite - Agence de l'Eau - Conseil Général - Conseil Régional...

Ces aides viendront en complément des aides allouées par la Communauté de Communes.

Pour tous renseignements complémentaires et pour les dates des permanences, vous pouvez vous adresser à la Communauté de Communes auprès de M^{me} Aurore FERMAL au 04 90 29 46 13.

Renouvellement du Bureau "Commerçants et Artisans"



Suite à une assemblée générale extraordinaire, les commerçants et artisans ont élu leur nouveau bureau dont la composition est la suivante :

- Président : Jean-Claude ROUVIÈRE
 - Vice Président : René GAY
 - Secrétaire : Marc BOZEC
 - Secrétaire Adjoint : Laetitia DELHAYE
 - Trésorier : René GAY
- COMPOSITION du BUREAU
Thierry RICHARD - Gilbert VATAIN - Corinne ARNAUD - Véronique MARIN - Nicole FLESIA - Michèle MONIER - Fabienne ROUSSEL.

PROGRAMME D'ANIMATION

- Accueil des vacanciers à l'apéritif tous les mardis du

4 juillet au 22 août avec visite guidée du village par André Tournillon et deux concerts exceptionnels :

- Mardi 25 juillet : Freak-Show Pablo, Loris, Quentin : groupe Rock
 - Mardi 8 août : Duo Confidences Laurence et Joël : Jazz
- Un moment musical plein de charme et d'évasion.
- Deux belles soirées sur la place Max Aubert à partir de 20 h 30 organisées par le Comité des Fêtes
 - Fête du Commerce et de l'Artisanat du 2 au 14 octobre
 - Noël dans la rue 15 décembre et marché de Noël
 - Loto - Janvier.

CATHERINE ET JEAN-LUC DEBLAECKER SONT LES NOUVEAUX BOULANGERS



Après quelques semaines de fermeture, la boulangerie du cours du Portalet a rouvert ses portes le vendredi 5 mai. Catherine et Jean-Luc Deblaecker ont repris la tête de ce commerce indispensable pour le quotidien des Céciliens. Venus tout droit de Calais où ils ont toujours vécu, M^r et M^{me} Deblaecker n'ont pas choisi Sainte-Cécile par hasard : ils sont en effet touristes dans la région depuis une vingtaine d'années et, de plus, leur fils va poursuivre ses études supérieures à Marseille. Boulangers depuis toujours, Catherine et Jean-Luc travaillent traditionnellement.

Debout à une heure du matin, M^r Deblaecker se met au pétrin et fait son pain, aidé un peu plus tard par le pâtissier Alain. Catherine est sûrement celle que les Céciliens connaîtront le plus rapidement puisqu'elle est derrière le comptoir dans les parfums des bons pains croustillants et des viennoiseries.

«CHEZ BIL» un espace restauration rapide a été aménagé pour les personnes désireuses de consommer sur place. La boulangerie sera fermée le lundi et le mardi. Sainte-Cécile souhaite la bienvenue à ce nouveau couple sympathique.

NOUVELLE ENSEIGNE "GENERALI ASSURANCES"

C'est le vendredi 19 mai 2006 qu'a été inaugurée en présence de Jean-Marie ROUSSIN, assureur à Valréas «GENERALI ASSURANCES» l'agence secondaire - 12, Cours du Portalet à Sainte-Cécile les Vignes.

La responsable et interlocutrice de cette agence, Marilyn BERGER vous accueillera les lundis et vendredis après-midi de 14 h à 18 h ainsi que tous les matins du mardi au vendredi de 9 h à 12 h.



Elle pourra être à votre disposition le samedi matin sur rendez-vous.
Tél. 04 90 40 97 65
Fax 04 90 40 68 53

BRIGITTE ET CORINNE OUVRENT LA LIBRAIRIE "FEUILLES DES VIGNES"

Elles en rêvaient depuis une vingtaine d'années et elles viennent de réaliser leur rêve. Brigitte et Corinne se sont connues sur les bancs du lycée et sont devenues inséparables. Leur librairie, elles en ont souvent parlé mais il n'a pas été possible de mettre ce projet à exécution avant. Aujourd'hui, les enfants devenus grands, Brigitte et Corinne se sont lancées et ont ouvert leur librairie à Sainte-Cécile-les-Vignes, cours du Portalet, à côté du Caveau Chantecôtes. Et ce n'est pas une librairie de pacotille puisque le stock d'ouverture est de 3000 ouvrages. Et en effet, sur les rayons se nichent des romans, les dernières nouveautés, des guides, de beaux livres d'art, de cuisine, des poches aussi, des livres ayant trait à la vie



pratique au régionalisme et puis, bien sûr, des livres pour les bébés, les enfants et les ados sans oublier quelques parascolaires. On trouvera bientôt des cartes postales et par la suite des livres anciens et des livres d'occasion qui eux seront au premier étage. «Feuilles des Vignes» est donc une nouvelle enseigne cécilienne qui va combler les attentes de tous ceux qui aiment les livres. Feuilles des Vignes : ouvert du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h
Téléphone : 04 90 60 67 95

LA RÉSIDENCE D'HOTES "Bastides du Relais" a ouvert ses portes samedi 10 juin

C'est un chantier qui a été mené dans la plus grande discrétion - Route d'Orange. Cependant, petit à petit, les «Bastides du Relais» ont vu le jour et elles ont ouvert leurs portes le 10 juin. En face de la caserne des pompiers, sur le site du «Restaurant le Relais» se sont élevés 52 appartements destinés à accueillir des touristes tout au long de l'année : 26 appartements à l'étage pouvant

héberger 4 à 6 personnes et comportant 3 pièces et une belle terrasse et 26 appartements en rez-de-chaussée pour 2 à 4 personnes avec studios ou deux pièces et un petit jardin ; tous disposent de cuisines équipées et salle de bains et toilettes séparées. Un point d'accueil, une piscine et des abords paysagés complètent le décor pour créer une ambiance vacances et détente. Comme dans de

nombreux villages de vacances, les arrivées auront lieu le samedi. Cet apport de visiteurs est pour le village de Sainte-Cécile-les-Vignes un «plus» indiscutable du point de vue touristique, pour le commerce comme pour les activités culturelles ou la viticulture locale. Les Bastides du Relais tiennent à leur appellation de «Résidence d'hôtes» : en effet des services sont proposés aux clients

qui le souhaitent comme : du ménage, de la restauration, les petits déjeuners... Un service hôtelier dans une résidence classique. Le taux de remplissage est des plus prometteurs pour la saison estivale 2006 et la résidence sera ouverte tout au long de l'année. Située en plein cœur du village, les touristes auront vite découvert tous les charmes d'un village où «il fait bon vivre».

Le quart d'heure provençal

Lou Cant dou Souleu

PROVENÇAL *Lou cant dou souleu*

Gran soulèu de la Prouvenço,
gai coumpaire dou mistrau,
Tu qu'escoules la Durenço coume
un flot de vin de Crau
Fai lusi, fai lusi ! Fai lusi toun
blound calèu,
Coucho l'oumbro emai li flèu !
Lèu, lèu, lèu,
Fai te vèire béu soulèu, fai te
vèire, fai te vèire
Fai te vèire béu soulèu !
Ta flamado nous grasibo
e pamens vengue l'estièu,
Avignon, Arle e Marsiho

*te recaupon coume un Dièu.
Pèr te vèire li piboulo,
sempre escalon que plus aut,
E la pauve berigoulo,
sort au ped dou panicaut.
Lou soulèu, ami, coungueio
lou travai e li cansoun,
E l'amour de la patrio
e sa douço languissoun !
Lou soulèu fai lume au mounde,
e lou tèn caud e sadou
Dièu nous gardo que s'escoude
car savié la fin de tout !*

Frederi Mistral

FRANÇAIS *Le chant du soleil*

Beau soleil de la Provence,
gai compagnon du Mistral
Toi qui sèches la Durance
comme un verre le vin de Crau
Fais briller, fais briller,
fais briller ta blanche lampe
Efface l'ombre et tous les maux
vite vite vite
Fais toi voir beau soleil,
fais toi voir, fais toi voir
Fais toi voir beau soleil
Ta grande flamme nous grille
et pourtant que vienne l'été
Avignon, Arles ou Marseille
te reçoivent comme un Dieu

*Pour te voir les peupliers
montent toujours plus haut
Et le pauvre champignon
sort au pied du chardon
Le soleil ami engendre travail,
chansons
L'amour de la Patrie
et la douce nostalgie
Le soleil éclaire le monde,
le tient chaud et repu
Dieu nous garde qu'il ne se cache
car cela serait le fin de tout.*

Frédéric Mistral

Chanson que Monsieur Gauthier nous faisait chanter il y a bien longtemps de cela (70 ans !!!)

La vie des associations de Sainte-Cécile-les-Vignes

Bibliothèque Mitterrand "Bouquin - Bouquine"

DERNIERS ACHATS

Un beau jeudi pour tuer Kennedy	D. Picouly
L'âme seule	H. Villard
Les prétendants	A. Duhamel
Le moulin de l'Eygues	P. Sogno
Une fête en larmes	J. d'Ormesson
La tragédie de Président	F. O. Giesbert
Je viens d'ailleurs	Ch. Djarvann
Entre les murs	F. Bégaudeau
Les ronces	A. Piazza
Le charme des liaisons	M. Chapsal
Le vent de l'aube	F. Bourdon
Lady Pirate (T1 - T2)	M. Calmel
Ils ont osé !	P. Bellemare
Mozart (T1 - 2 - 3)	Ch. Jacq
Sur la plage, un homme en noir	M. Vlady
La touche étoile	B. Groult
L'étrangère	M. Oufkir
La ligne de partage	N. Evans
La reine crucifiée	G. Sinoué
Bérill, ou la passion en héritage	F. Bourdin
Franz et Clara	Ph. Labro
Dans les bois éternels	F. Vargas
Deux petites filles en bleu	M. Higgins Clark
L'affaire du voile	Pétillon

HORAIRES

Mardi	15 h à 18 h
Mercredi	10 h à 11 h 30
Samedi	9 h à 12 h

Don du sang

E.F.S.

30 mn qui peuvent sauver une vie

• POURQUOI :

8 000 poches par jour sont nécessaires en France pour transfuser les malades (accidentés - leucémies...) malgré les progrès scientifiques, rien ne remplace le sang.

• QUI :

Etre âgé de 18 à 65 ans
Ne jamais avoir été transfusé
Peser plus de 50 kg
SURTOUT NE PAS ETRE
À JEUN.

• COMMENT :

Le don est un geste volontaire et bénévole.
Un questionnaire vous sera remis avant un entretien médical avec le Médecin de l'Établissement Français du Sang.
Le prélèvement se fait avec du

matériel stérile et à usage unique ; il n'y a donc aucun risque de contamination.
Le prélèvement est d'environ 450 ml qui sont compensés dans les heures qui suivent par les boissons.

POUR PLUS

DE RENSEIGNEMENTS :

N° AZUR 0 810 810 109
SITE D'AVIGNON
04 90 81 14 22

Prochaines collectes locales à Sainte-Cécile-les-Vignes le LUNDI 10 JUILLET et le LUNDI 9 OCTOBRE 2006 de 15 h 30 à 19 h 30 - Salle de la mairie.



Journée des associations

À NOTER

- Au vu de la richesse associative cécilienne et de ses nombreux représentants bénévoles, la commission sports et loisirs met en place «la journée des associations».
 - L'objectif étant exclusivement consacré à la présentation de chacune d'entre elle, avec ou sans démonstration, qu'elle soit sportive, culturelle ou autre, de mettre en valeur et d'expliquer le bon fonctionnement de celle-ci.
- Venez nombreux découvrir, échanger et rencontrer ces bénévoles passionnés le SAMEDI 2 SEPTEMBRE 2006 de 9 h à 13 h (parking derrière la Mairie).
- Renseignements auprès de Pierre BARROT votre interlocuteur, et l'Espace Culturel Tél. 04 90 30 78 35.

**APPEL AUX ANCIENS
ÉLÈVES DE M^r GAUTHIER**



Dans le cadre du Musée Gauthier qui doit être inauguré en 2007, une cassette vidéo renfermant les témoignages d'anciens élèves de Louis Gauthier sera proposée au public.

Les personnes désireuses de participer aux enregistrements sont priées de se faire connaître dans les meilleurs délais à la Maison de la Culture ou auprès de Mr Vincent Faure - Maire adjoint.

Tél. 04 90 30 78 35

..... *Sport*

VÉRONIQUE DELABARRE : MAMAN, FEMME ACTIVE ET CHAMPIONNE



Véronique Delabarre, née Autran et d'origine cécilienne, a commencé le tennis en 1985 à la Raquette Cécilienne à l'âge de 13 ans : ce virus ne l'a plus lâchée jusqu'à ses 18 ans, moment où il a fallu choisir entre le sport et les études. Des études très prenante puisque aujourd'hui Véronique est chirurgien dentiste. Elle ne reprendra le sport qu'en 2003, et la reprise est superbe. Son classement est déjà éloquent : en 2003 : non classée, puis en 2004 : 30/4, en 2005 : 30/1 et cette année en 2006 : 30.

Véronique Delabarre, membre de la Raquette Cécilienne, est

une grande sportive. Elle vient de participer à divers tournois et le moins que l'on puisse dire est que son palmarès est prestigieux : gagnante par poule de 4^{ème} série au tournoi La Provence de Valréas, puis demi finaliste au Tournoi La Provence de Sainte-Cécile-les-Vignes et enfin gagnante du tournoi de Courthézon le dimanche 18 juin. Sainte-Cécile ne peut que l'encourager à continuer sur cette voie.

Véronique Delabarre est la gagnante du tournoi de Courthézon.

CINÉ C

L'équipe de Ciné C a le plaisir de vous informer que «Ciné été dans les vignes» aura lieu le 17 - 18 et 19 août au jardin de la chapelle sur le thème des Arts.

- 17/08 Carmen/musique
- 18/08 Lautrec/peinture
- 19/08 Le facteur/poésie

13 € les trois séances
5 € la séance

Comme à l'accoutumée, une dégustation de vins et de pâtisseries sera offerte à la fin de la projection afin de permettre débats et échanges.

La saison s'achève pour nous avec le très attendu «Da Vinci Code» et reprendra en octobre. Nous remercions très sincèrement les nombreux spectateurs qui par leur fidélité contribuent au dynamisme de notre association.

L'AMITIÉ PAR LE FOOT AVEC LES VIEUX CRAMPONS



Pendant deux jours, les Vieux Crampons qui sont encore les seuls à porter les couleurs de l'Avenir Cécilien ont démontré que le foot n'est pas seulement affaire de primes et de trophées. Le samedi matin, ils recevaient

sur le terrain de Sérignan une équipe de vétérans de Sanary pour un match qui n'avait que quelques points communs avec les rudes confrontations de la coupe du monde. Les visiteurs l'emportaient nettement sur le score fleuve de 7 à

3, ou 8 à 3, ce qui reste sans importance. L'important était la convivialité qui a régné ensuite au cours des agapes qui ont suivi avec la généreuse participation de la cave des Vignerons Réunis et le Caveau Chantecôtes.

Manifestations à Sainte-Cécile-les-Vignes

Messe en provençal du Secours Catholique

Comme chaque année, la permanence du Secours Catholique suspendra ses activités pendant les mois de juillet et août. De même, qu'il n'y aura pas de collecte de linge durant cette période.

Nous en profitons pour remercier toutes les personnes qui nous apportent linge, vêtements, chaussures, propres et en bon

état. Car on reçoit encore quelques sacs que l'on ne peut utiliser. Lorsque l'on donne, il faut penser que ce linge est redistribué à des gens nécessiteux qui méritent considération.

N'oublions pas que dans la vie tout peut basculer très vite et dans nos interventions nous rencontrons hélas ! des familles qui ont vécu à l'aise et se retrouvent

dans le besoin. Merci aussi aux généreux donateurs qui nous aident matériellement toute l'année à soutenir des cas délicats que nous avons à traiter.

Nous vous invitons, d'ores et déjà, au grand rendez-vous de l'année, le dimanche 27 août prochain pour la messe en provençal.

Elle aura lieu dans le jardin de la

Chapelle, pour la 6^{ème} année consécutive.

Cette rencontre, où l'on peut aussi acheter des produits maison, connaît chaque année un succès croissant.

Bel été à tous, prudence sur les routes.

En cas d'urgence, un numéro de téléphone 04 90 30 81 18.



“Petit Bonjour de Sainte-Cécile” Exposition au Centre Culturel

10/06
30/09

L'espace culturel, dont deux étages sont consacrés à la collection Louis Gauthier, reçoit actuellement une exposition originale intitulée «Petit bonjour de Sainte-Cécile».

En charge de cette collection, Vincent Faure, adjoint au Maire, a pour volonté de rendre ce patrimoine vivant et attractif. Ainsi, lorsque Xavier Makowski, jeune plasticien cécilien, lui présente ses travaux et démarches, ils décident ensemble d'établir des parallèles entre les travaux du jeune artiste et certains éléments de la collection de Louis Gauthier.

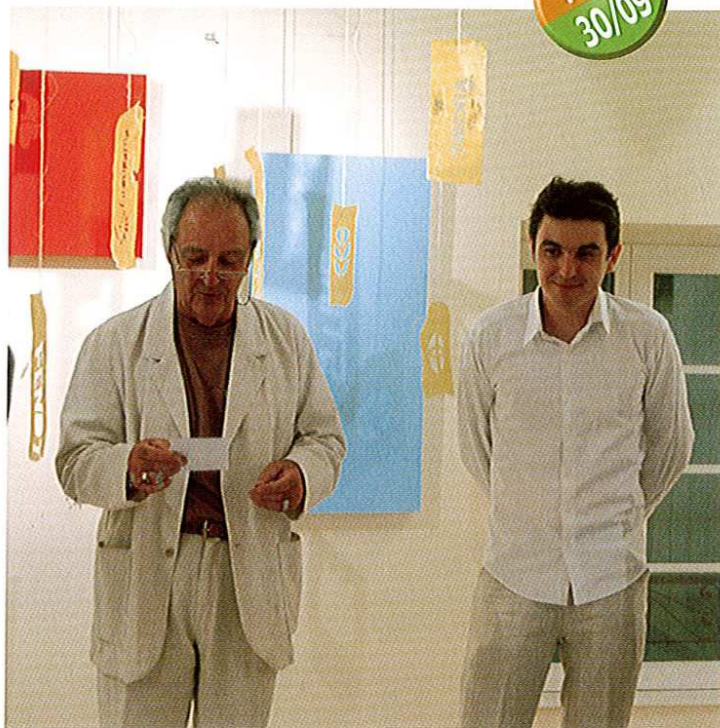
Xavier a souhaité par cette exposition présenter son travail et les réflexions qu'il mène depuis plusieurs années maintenant sur la question du territoire rural et de son évolution

Lors de l'inauguration, une centaine de personnes se sont pressées pour découvrir l'originalité de ces travaux : Céciliens, jeunes créateurs, amateurs ou simples curieux se sont retrouvés autour des travaux du jeune plasticien.

Ne manquez pas cette exposition surprenante, présentant une autre forme d'art, actuel, mais qui reste accessible au plus grand nombre. (Un document de visite est mis à la disposition du public pour expliciter chacun des travaux).

PENSEZ-Y :

- EXPO du 10 juin au 30 septembre Espace Culturel (1^{er} et 2^{ème} étage).
- CONFERENCE : Jean Viard le 9 Septembre à 18 h Espace Culturel.
- CATALOGUE D'EXPO sous forme de dépliant touristique en vente.



Musique dans les Vignes

13
07

Alliance gouleyante et harmonieuse des soirées estivales où l'on peut conjuguer volupté des sens et magie des lieux.

Les huit concerts interprétés par des artistes talentueux en font des rendez-vous attendus par les autochtones et les touristes : douze années de réussite croissante. C'est toujours à Sainte-Cécile que débute le festival. Cette année nous avons le plaisir de recevoir :

Marina CHICHE - violon qui interprétera les œuvres de : Jean-Sébastien Bach, Sergueï Prokofiev et Eugène Ysaie le jeudi 13 juillet 2006 à 21 h 30 Jardin de la Chapelle
Renseignements et réservations : Maison du Tourisme 04 90 30 78 35
Entrée générale 16 €
Moins de 25 ans 9 €
Tarif de groupe (10 personnes et +) 10 €
Moins de 12 ans : gratuit



Derniers regards sur la kermesse des enfants des écoles



LE CIRQUE

02
09

Le cirque fait partie de notre patrimoine culturel, aujourd'hui, il appartient au spectacle vivant, c'est un art complet qui englobe plusieurs disciplines, jonglerie, acrobatie, mime, danse, théâtre.

Il est un art au sein duquel chacun peut développer ses qualités physiques, humaines et artistiques dans un réel équilibre.

Dés le mois de septembre tous les mercredis matin l'école de cirque BADABOUM vous propose à St-Cécile de 09 h 30 à

10 h 30 un cours pour les enfants de 4 à 6 ans et de 10 h 30 à 11 h 30 un cours pour les enfants à partir de 7 ans et plus. Ce cours sera animé par un professeur diplômé et le nombre de place est limité à 8 enfants pour le premier cours et 10 enfants pour le deuxième cours s'inscrire dès aujourd'hui. Pour tout renseignement et inscription veuillez téléphoner au : 04.90.36.35.91
Rendez-vous le 2 septembre 2006 au forum des associations pour répondre à vos questions.



13
07

A venir

13-17
07

**Menu du Banquet Républicain
du 14 juillet 2006**

Salade de ravioles
aux petits légumes
et saumon fumé

Longe de veau rôtie sauce morilles

Poêlée de champignons
et petits légumes

Plateau de fromages

Mesclun de salades

Dessert : assiette gourmande

Vin AOC Côtes du Rhône
(blanc, rosé, rouge)

(de nos producteurs locaux
offert par la Mairie)



SAINTE CECILE LES VIGNES

Max IVAN
Maire, et le Conseil Municipal

et le COMITE DES FETES

Vous invitent à participer aux festivités

Les 13 - 14 - 15 - 16 et 17 juillet 2006

25
11

BOURSE AUX JOUETS

La Commission Loisirs-
Jeunesse - Sports et Fêtes
organise une bourse aux
jouets

le samedi 25 novembre
2006 de 10 h à 18 h - Salle
Camille Farjon.

Céciliens penser à prépa-
rer vos jouets
(en bon
état) pour
vendre ce
jour là.



LETTRE OUVERTE AUX CÉCILIENS

Au sujet de l'Étang de Bel Air

Que faire contre le désir de détruire de certains individus ? Sont-ils nos concitoyens ? Auquel cas ont-ils oublié que les dépenses de notre collectivité sont prises en charge en partie sur les impôts locaux.

Nous avons tous depuis de nombreuses années fait des efforts afin que l'Étang et le Jardin de Bel Air soient un lieu enchanteur.

Les responsables de l'Amicale des Pêcheurs de Sainte-Cécile travaillent toute l'année pour entretenir cet endroit et le rendre confortable et agréable à fréquenter, pour les pêcheurs, mais aussi pour les promeneurs.

Il n'est qu'à voir l'importante fréquentation que l'on peut y constater, aussi bien de Céciliens, que de personnes étrangères à la commune.

Au matin du 10 mai, quelle ne fut la surprise des responsables de l'Amicale des Pêcheurs, trouvant leur matériel totalement dévasté : comptoir de la guinguette démolli, congélateur, poubelles, tables et autre matériel dans l'Étang.

Une plainte a bien entendu été déposée auprès de la Gendarmerie, mais que faut-il faire dans un petit village comme le nôtre pour faire régner l'ordre, mais surtout inculquer à chacun le respect d'autrui ?

Je fais appel à toutes les personnes qui fréquentent ce lieu afin que cessent ces agissements et j'informe que la fermeté sera de rigueur dans le cas où une responsabilité serait établie.

Le Maire

Max IVAN

DIVAGATION ANIMALE

Le Code rural fait obligation aux maires de posséder une fourrière communale apte à l'accueil et à la garde des chiens et chats trouvés errants ou en état de divagation.

Est considéré en état de divagation tout chien qui n'est plus sous la surveillance effective de son maître se trouve hors de portée de voix de celui-ci ou éloigné de la personne qui en est responsable d'une distance dépassant 100 mètres.

Il faut savoir que, dans la majorité des cas, le brave toutou que le maître laisser aller seul «faire son petit tour» se trouve en infraction et peut être saisi par le service de ramassage d'animaux de la commune.

La plupart des municipalités ne disposant pas de locaux de fourrière ont passé une convention avec la S.P.A. de l'ISLE SUR LA SORGUE qui reçoit les chiens et les chats saisis sur le territoire de ces communes de Vaucluse et de quelques communes limitrophes des Bouches-du-Rhône et du Gard. Aussi, si vous avez perdu votre

animal, prenez immédiatement contact avec la S.P.A. Vauclusienne, votre mairie, la police municipale, les vétérinaires les plus proches.

Mais sachez que l'identification par tatouage ou par puce électronique est obligatoire depuis janvier 1999 pour tous les chiens nés après cette date et pour tous les chiens et chats vendus ou donnés. Outre le fait de se mettre en conformité avec la loi, faire tatouer ou pucer son animal vous permettra de le retrouver plus facilement.

Pour tous renseignements :

S.P.A. Vauclusienne
Refuge du Petit Pigeolet
Route de Fontaine de Vaucluse
A l'ISLE sur la SORGUE
Tél. 04 90 38 07 89
Fax 04 90 38 66 11

Courrier
spavaclusienne@wanadoo.fr
Refuge ouvert du lundi au samedi
de 10 H à 11 H 45
et de 14 H à 17 H 15.

Fermé le jeudi matin - dimanches
et jours fériés.

A VENIR A VENIR A VENIR

JUILLET

- Samedi 1^{er} - 3^{ème} Festival "LESART en SCÈNE"
- Théâtre de rue dans le marché
10 h - 12 h
- Atelier Cirque 17 h - Danse et barbecue
- Concerts 21 h - Jardin de la Chapelle 5 € (5 groupes)
- Samedi 8 Vernissage à l'Espace Culturel à 18 h 30 de l'exposition de «créations insolites» de M^r Jean-Marc Viseur et de photographies de M^r Marc Letellier Exposition jusqu'au 24 août

- Jeudi 13 «Musiques dans les Vignes» au Jardin de la Chapelle
- Vendredi 14 Brocante - Exposition de peinture salle municipale - Banquet Républicain Place Max Aubert et animation
- Samedi 15 - dimanche 16 - lundi 17 Fête votive
- Mardi 25 Concert Place Max Aubert

AOÛT

- Mardi 8 Concert Place Max Aubert
- Jeudi 17 - vendredi 18 - samedi 19 «Ciné été» au Jardin de la Chapelle
- Samedi 26 Vernissage à l'Espace Culturel à 18 h 30 de l'exposition de peinture de M^r Georges Quintaine Exposition jusqu'au 5 octobre
- Dimanche 27 Messe provençale au Jardin de la Chapelle

NOVEMBRE

- Samedi 25 - Bourse aux jouets 10 h à 18 h - Salle Camille Farjon.

SNC MARBRERIE BOLLÉNOISE

R. VALVERDE & J. LOSCRI

Dépositaire caveau monobloc béton / Pose en 48h
Tous travaux cimetièrre / Revêtement tout granit
10, place Tournefol - 84500 Bollène
Tél. 04 90 40 40 19 - Fax 04 90 40 08 76

Pompes Funèbres Bollénoises

Ets Valverde, 30 ans au service des familles

ORGANISATION COMPLÈTE D'OBSÈQUES
Transport avant mise en bière, transport avec cercueil France et Etranger
Démarches et formalités - Contrats obsèques - Incinération - Chambre funéraire
10, place Tournefol - 84500 Bollène
Tél. 04 90 40 40 19 - Fax 04 90 40 08 76



e.i.m. leblanc
Groupe Bosch

EAU CHAUDE
CHAUFFAGE GAZ

www.eim-leblanc.fr



CABINET MERLIN
Ingénieurs Conseils

AGENCE DE CARPENTRAS

215 avenue de Comtat Venaissin / 84203 CARPENTRAS CEDEX
Tél : 04.90.63.44.11

Eau potable - Assainissement - Traitement des Eaux - V. R. D. - Collecte et traitement des Déchets - Technologies de l'Environnement - Irrigations - Equipements Collectifs et Industriels - Pilotage Coordination - Assistance Administrative et Financière

TPR ROUVIÈRE S.A.

TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
TRAVAUX EDF & TELECOM
ADDITION D'EAU
TRAVAUX D'HYGIÈNE PUBLIQUE
MAÇONNERIE GÉNÉRALE

str 20 - Route de Comaret - 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes

tél. 04 90 30 80 54
fax. 04 90 30 74 40

TRAVAUX PUBLICS - V.R.D. - CARRIÈRES

TEYSSIER

LOTISSEMENTS
ASSAINISSEMENT
ADDITION D'EAU
TRAVAUX P.TI/EDF/GDF

TEYSSIER PÈRE et FILS
Avenue Marcel Pagnol - BP 31 - Vaison La Romaine
N° 04 90 36 02 59 / fax. 04 90 36 27 62
teyssier.soi@free.fr

Atelier d'Architecture

Jean-Paul MASSOT SARL
E.U.R.L.



Jean-Paul MASSOT

Architecte DPLG - Urbaniste "Master of Arts"
POLITIQUE DE LA VILLE, REQUALIFICATION URBAINE, RÉHABILITATION

30, bd Gambetta - BP 70 134 - 30421 Villeneuve Avignon cedex

tél. 04 90 26 03 08
fax. 04 90 26 12 80

archi.jp.massot@wanadoo.fr www.cjberarchi.com/jean-paul-massot

Directeur de publication :
Max IVAN, Maire, assisté de Sébastien MAKOWSKI,
conseiller municipal,
vice-président de la Commission Communication et
Technologie Nouvelle
Rédactrice en Chef : Claire BRÉSOLIN,
conseillère municipale
Comité de rédaction : Agnès VINCENT,
Denise VISEUR, Jean FLOUR,
André TOURNILLON, Vincent FAURE,
Isabelle CROZET, Pascal CROZET,
Louis CHALIER, Jean-Marc VISEUR,
Nicolas FOUILLEUL
Coordination de rédaction :
Mairie - Espace Culturel, place Max
04 90 30 78 35 - e-mail : info@sainte-cécile.org
Photographies : Isabelle CROZET -
Jean FLOUR - Philippe ABEL
Maquette : Dimension Bollène
04 90 40 12 89